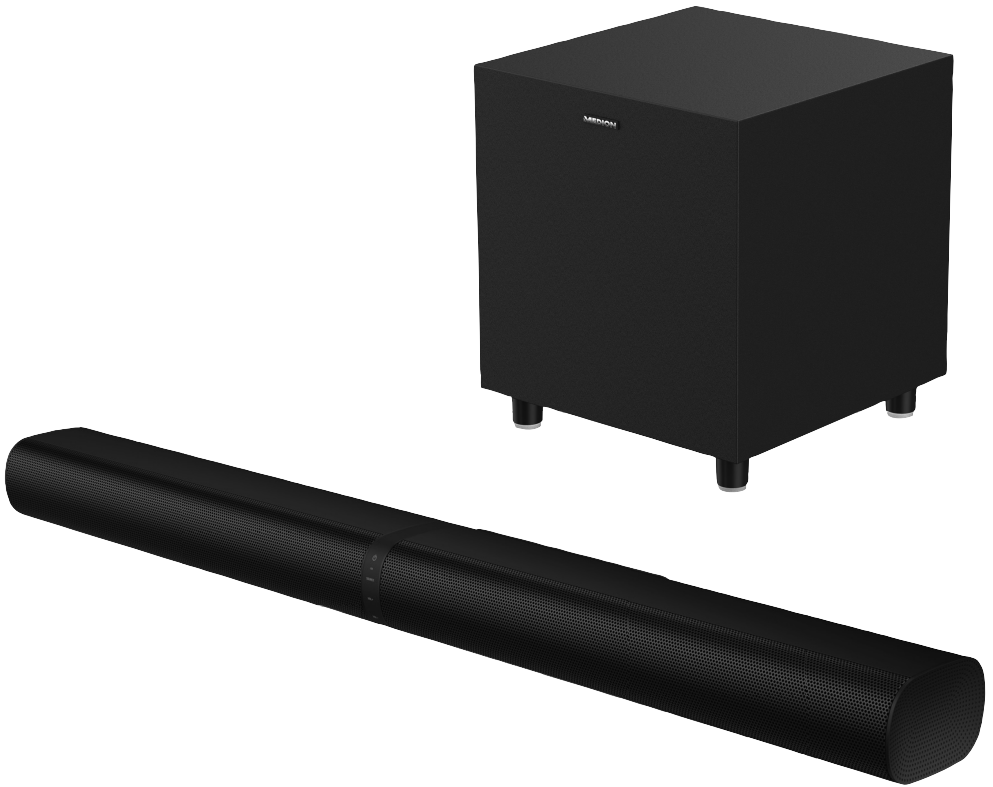


MEDION®

Instrukcja obsługi



Bluetooth®soundbar

MEDION® P61450 (MD 45001)

-. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie dla Ciebie przyjemnością.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi pod ręką. Jeśli sprzedajesz urządzenie lub oddajesz je, upewnij się, że przekazujesz również tę instrukcję obsługi. Jest ona niezbędnym elementem produktu.

-. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli blok tekstu oznaczony jest jednym z symboli ostrzegawczych wymienionych poniżej, należy unikać zagrożenia opisanego w tym tekście, aby zapobiec wystąpieniu potencjalnych konsekwencji tam opisanych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: Ryzyko śmiertelnego urazu!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Ryzyko śmiertelnych obrażeń i/lub poważnych nieodwracalnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Ryzyko porażenia prądem!



OGŁOSZENIE!

Stosuj się do tych wskazówek, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia!



Bardziej szczegółowe informacje dotyczące korzystania z urządzenia!



Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi!

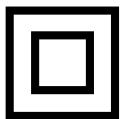
•

Punkty wypunktowane/informacje o zdarzeniach w trakcie eksploatacji

Instrukcja do wykonania

Instrukcje bezpieczeństwa, których należy przestrzegać

Klasa ochrony II



Urządzenia elektryczne w klasie ochrony II to urządzenia, które mają podwójną i/lub wzmocnioną izolację na całej długości i nie mają możliwości podłączenia uziemienia ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego w klasie ochrony II, z otaczającym materiałem izolacyjnym, może tworzyć całą dodatkową lub wzmocnioną izolację lub jej część.



Deklaracja zgodności (patrz sekcja „Deklaracja zgodności”):
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.



Symbol prądu stałego (DC)



Symbol prądu przemiennego (AC)

-. Prawidłowe użycie

To urządzenie odtwarza sygnały audio. Soundbar jest przeznaczony do podłączania do telewizorów, ale można go również podłączać do innych urządzeń, takich jak przenośne odtwarzacze CD lub MP3, komputery/notebooki, smartfony i systemy stereo.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania:

Przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

- Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (na przykład osoby częściowo niepełnosprawne lub osoby starsze o ograniczonej sprawności fizycznej i umysłowej) lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy (takie jak starsze dzieci).

Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od - lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, ale wyłącznie pod odpowiednim nadzorem lub po poinstruowaniu ich, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia, oraz o ryzyku związanym z jego niewłaściwym użytkowaniem.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Nie pozwalaj dzieciom czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim prac konserwacyjnych, chyba że są w wieku co najmniej kilku lat i znajdują się pod odpowiednim nadzorem.

Nie należy pozwalać dzieciom poniżej - roku życia zbliżać się do urządzenia i jego kabla zasilającego.

Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnego sprzętu pomocniczego, który nie został przez nas zatwierdzony lub dostarczony.

Stosuj wyłącznie części zamienne i akcesoria dostarczone przez nas lub przez nas zatwierdzone.

Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do urządzenia muszą spełniać wymagania dyrektywy niskonapięciowej.

-. Bezpieczna instalacja urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń na skutek porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z kablami i przewodami pod napięciem.

Zainstaluj urządzenie w odpowiednim miejscu i zwróć uwagę, aby podczas wiercenia nie natrafić na ukryte kable elektryczne lub rury.

Nie umieszczaj pojemników wypełnionych płynem, np. wazonów, na urządzeniu lub w jego pobliżu oraz w pobliżu kabla sieciowego. Takie pojemniki mogą się przewrócić, a płyn może wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne urządzenia.

Chroń urządzenie i wszystkie inne urządzenia do niego podłączone przed wilgocią, kroplami wody lub rozpryskami wody. Aby zapobiec awariom, trzymaj urządzenie w miejscu wolnym od kurzu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

Nie umieszczaj otwartego ognia, na przykład zapalonych świec, na urządzeniu lub w jego pobliżu.

Aby zapobiec przegrzaniu, nie należy przykrywać urządzenia ani kabla sieciowego (np. gazetami, pokrowcami itp.).

Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na kablach, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie.

Aby zapobiec upadkowi urządzenia, należy je instalować i obsługiwać wraz z jego podzespołami wyłącznie na stabilnej, równej i wolnej od wibracji powierzchni.

Nie używaj urządzenia w atmosferach potencjalnie wybuchowych. Dotyczy to na przykład stacji benzynowych, magazynów paliw i obszarów, w których przetwarzane są rozpuszczalniki. Tego urządzenia nie wolno również używać w obszarach z powietrzem zawierającym cząstki stałe (na przykład mąka lub pył drzewny).

Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne warunki. Jest ono przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Unikać:

- wysoka wilgotność lub mokre warunki
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury

• bezpośrednie światło słoneczne

- otwartego ognia.

-.-. Zasilacz



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń na skutek porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z kablami i przewodami pod napięciem.

Zainstaluj urządzenie blisko gniazdek elektrycznych, które muszą być zawsze łatwo dostępne. Umieść kable tak, aby nikt nie mógł na nie nadepnąć ani się o nie potknąć.

Aby odłączyć urządzenie od zasilania, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego. Zawsze trzymaj wtyczkę mocno podczas odłączania. Aby zapobiec uszkodzeniom, nigdy nie ciągnij za kabel.

Używaj urządzenia wyłącznie z uziemionych gniazd ----- V ~ --/-- Hz. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii, jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące zasilania w miejscu instalacji.

Należy zaprzestać korzystania z wtyczki urządzenia, jeśli obudowa lub kabel łączący ją z urządzeniem są uszkodzone.

Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. Dotykanie części pod napięciem lub próba modyfikacji elektrycznej lub mechanicznej funkcjonalności urządzenia narazi Cię na ryzyko, a także może spowodować awarię urządzenia.



Odłącz urządzenie od zasilania, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas lub w czasie burzy.

Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka lub zastosować przedłużacz typu master/slave, aby zapobiec pobieraniu prądu przez urządzenie, gdy jest wyłączone.

-.-. Obsługa baterii

Pilot jest zasilany bateriami. Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

Trzymaj nowe i używane baterie poza zasięgiem dzieci. Nie połykaj baterii, ponieważ mogą spowodować oparzenia chemiczne.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko oparzeń chemicznych!

Pilot zdalnego sterowania zawiera baterię guzikową. Jeśli ta bateria zostanie połknięta, może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w ciągu - godzin, które mogą okazać się śmiertelne.

Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub przedostały się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

Jeśli nie możesz bezpiecznie zamknąć komory baterii, przestań używać pilota i trzymaj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zawsze używaj nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii razem.

Wkładając baterie, należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-).

Istnieje ryzyko wybuchu, jeśli baterie zostaną wymienione nieprawidłowo! Wymieniaj baterie tylko na takie same lub równoważne.

Nigdy nie próbuj ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Ryzyko wybuchu!

Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. bezpośredniego światła słonecznego, ognia itp.).

Przechowuj baterie w chłodnym, suchym miejscu. Intensywne, bezpośrednie ciepło może uszkodzić baterie. Nie wystawiaj urządzenia na działanie źródeł intensywnego ciepła.

Nigdy nie zwieraj akumulatorów.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.

Natychmiast wyjmij przeciekające baterie z urządzenia. Wyczyść styki przed włożeniem nowej baterii. Unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym natychmiast przemyj dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i jak najszybciej skonsultuj się z lekarzem.

Ryzyko oparzeń chemicznych kwasem akumulatorowym!

Zawsze wydobywaj rozładowane baterie z urządzenia.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

---. Naprawy



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń na skutek porażenia prądem! Istnieje ryzyko porażenia prądem

elektrycznym wskutek kontaktu z częściami będącymi pod napięciem.

Przed pierwszym użyciem urządzenia oraz po każdym kolejnym użyciu należy sprawdzić, czy urządzenie oraz kabel połączeniowy nie są uszkodzone.

Nie należy używać urządzenia, jeśli na urządzeniu lub zasilaczu sieciowym widoczne są ślady uszkodzenia.

W przypadku jakichkolwiek problemów technicznych lub uszkodzeń prosimy o kontakt z Działem Serwisu.

- Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia!

Istnieje ryzyko zadławienia i uduszenia na skutek połknięcia lub wdychania małych części albo folii plastikowej.

Przechowywać opakowania plastikowe w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Materiał opakowaniowy nie jest zabawką!

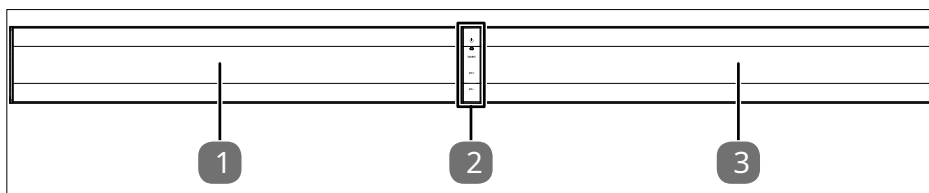
Sprawdź zawartość opakowania, aby upewnić się, że wszystkie elementy są zawarte. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z nami w ciągu -- dni od zakupu.

Wraz z produktem dostarczane są następujące elementy:

- Soundbar z subwooferem
- Pilot zdalnego sterowania z baterią (- V CR---- bateria guzikowa, już zainstalowana)
- - x kabel sieciowy
- Przewód audio (-.- mm)
- - x gumowa podkładka pod stopy
- - x uchwyt ścienny
- Materiał montażowy do montażu na ścianie
- Instrukcja obsługi

- Przegląd urządzenia

-.- Widok z przodu soundbara



lewy głośnik

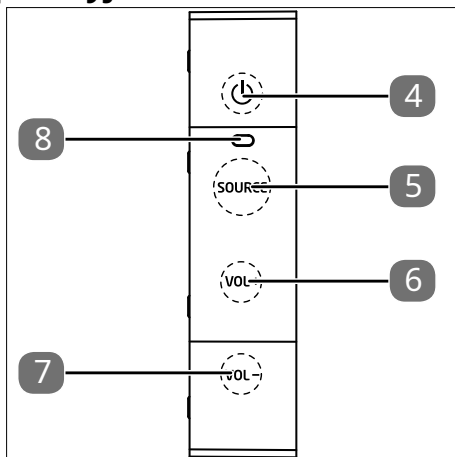


Panel sterowania



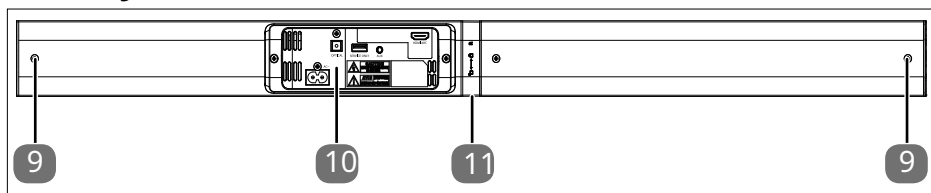
prawy głośnik

-.-. Przyciski operacyjne



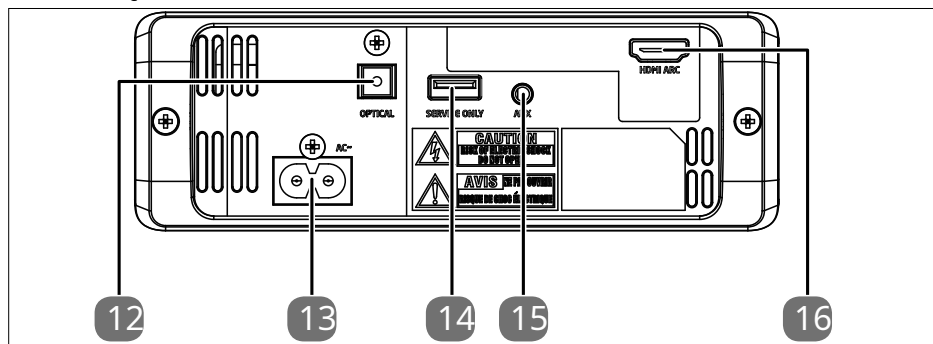
-  :Włącz/wyłącz urządzenie
- **ŹRÓDŁO:** Wybierz źródło dźwięku
- Zwiększ głośność
- Zmniejsz głośność
- Wyświetlacze operacyjne LED

-.-. Tył



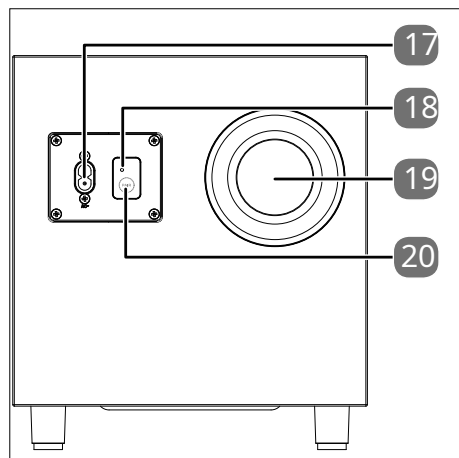
- Śruby do zawieszania
- Znajomości
- Zamek bagnetowy do pracy w pionie

---. Połączenia



- **OPTYCZNY:** Wejście optyczne dla telewizora i innych urządzeń audio
- **AC~:** Gniazdo przyłączeniowe do kabla sieciowego
- **USB**(wyłącznie w celach serwisowych)
- **AUX:** Gniazdo przyłączeniowe do telewizora i innych urządzeń audio
- **HDMI:** Wejście dla telewizorów (z obsługą ARC), komputerów i innych urządzeń audio

---. Subwoofer (tył)





AC:Gniazdo przyłączeniowe do kabla zasilającego (----- V --/-- Hz)



Dioda LED do parowania



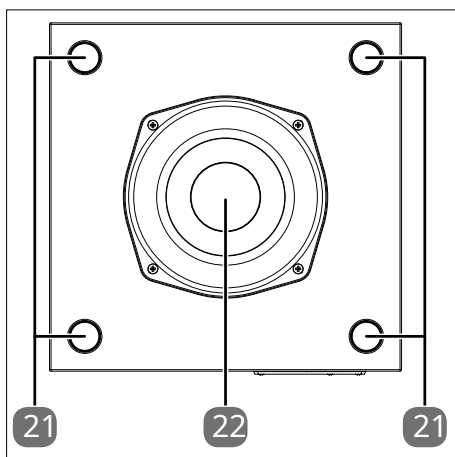
Głośnik tubowy



PARA: Naciśnij i przytrzymaj:

włącz tryb połączenia, aby ręcznie połączyć subwoofer z soundbarem

--- Subwoofer (dolna strona)

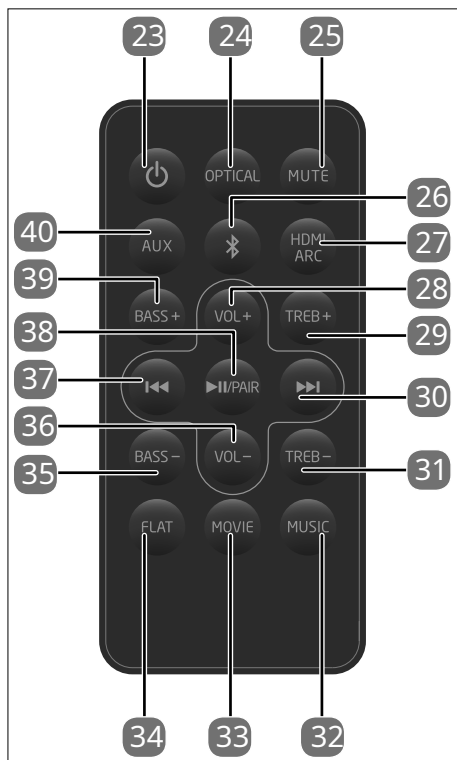


stopy



głośnik niskotonowy

--. Zdalne sterowanie



-  : Włącz/wyłącz urządzenie
- **OPTYCZNY:** Wybierz wejście optyczne
- **NIEMY:** Niemy
-  : Wybierz tryb Bluetooth
- **ARC HDMI:** Wybierz wejście HDMI ARC
- **Objętość +:** Zwiększ głośność
- **TREBA +:** Wzmocnij wysokie tony



▶▶: następny utwór



TREB-:Zmniejsz soprały



Ustaw**MUZYKA**efekt dźwiękowy



Ustaw**FILM**efekt dźwiękowy



PŁASKI:Wyłącz efekty dźwiękowe



BAS -:Zmniejsz bas



TOM -:Zmniejsz głośność



◀◀:poprzedni utwór



▶|| : Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku;

PARA:Skonfiguruj połączenie Bluetooth®



BAS +:Wzmocnij niskie nuty



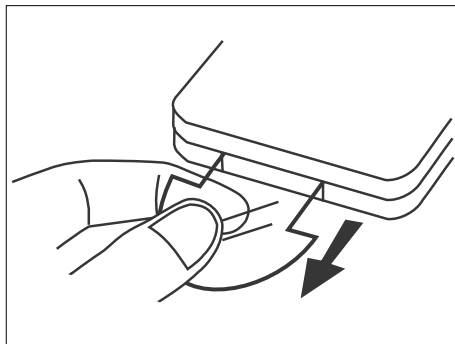
AUX: Wybierz wejście AUX

-. Wkładanie baterii do pilota



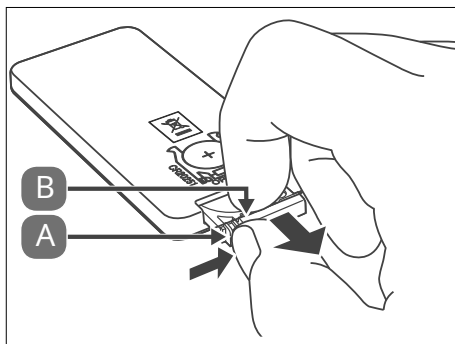
W pilocie znajduje się już bateria litowa CR---- -V, zabezpieczona przed przedwczesnym rozładowaniem folią.

Przy pierwszym użyciu pilota należy zdjąć przezroczystą folię, nie otwierając komory baterii.

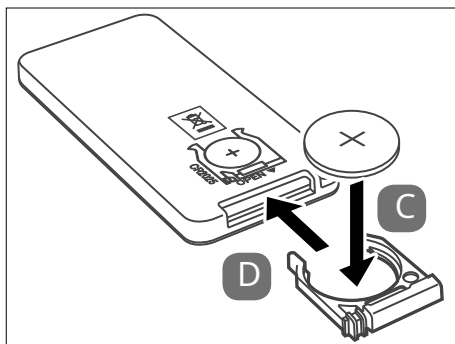


Wymień baterię, jeśli urządzenie nie reaguje prawidłowo na polecenia z pilota. Następnie wykonaj następujące czynności:

Naciśnij zatrzask (b) i wyciągnij uchwyt z baterią (a) z pilota. Zutylizuj starą baterię zgodnie z wymogami prawnymi.



Umieść nową baterię CR-----typu -V w uchwycie (c), biegunem dodatnim skierowanym do góry. Upewnij się, że polaryzacja baterii jest prawidłowa. Wsuń uchwyt z nową baterią do końca w gniazdo (d) w pilocie.

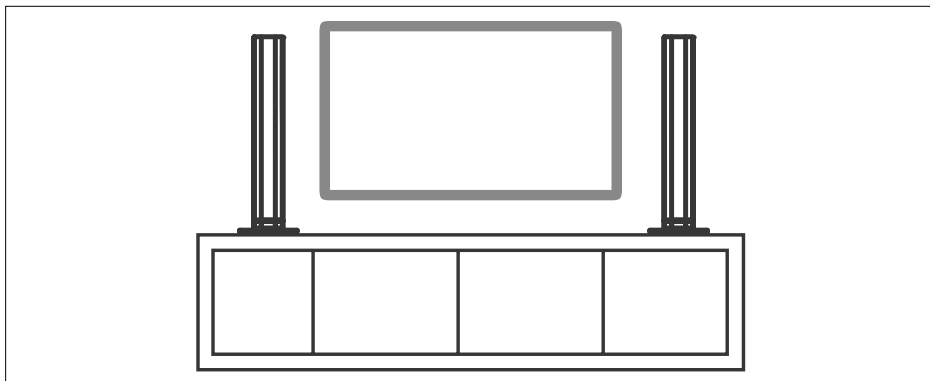


-. Instalacja soundbara

Soundbara można używać na trzy różne sposoby:

- stojące jako dwie wieże głośnikowe (wersja pionowa),
- poziomo jako soundbar (wersja pozioma) lub
- montowany poziomo na ścianie.

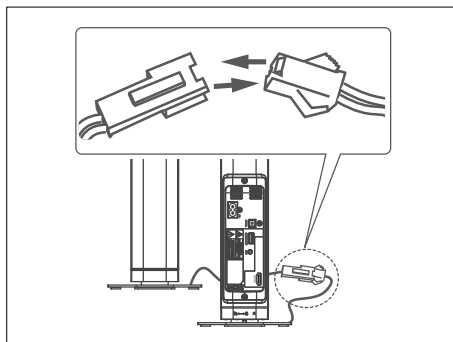
-.-. Wersja pionowa jako głośnik stojący



Podłącz każdy głośnik do odpowiedniej podstawy.

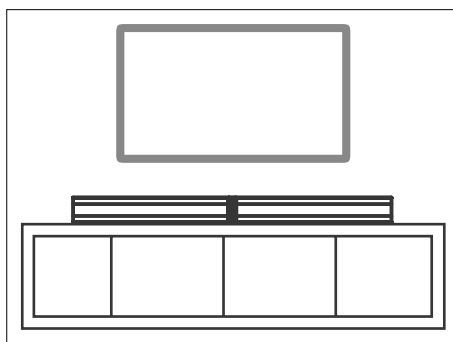
Sprawdź, czy wtyczka głośnika jest prawidłowo podłączona do odpowiedniego złącza.

Mocno trzymając podstawę, obróć głośnik w kierunku wskazanym symbolem.

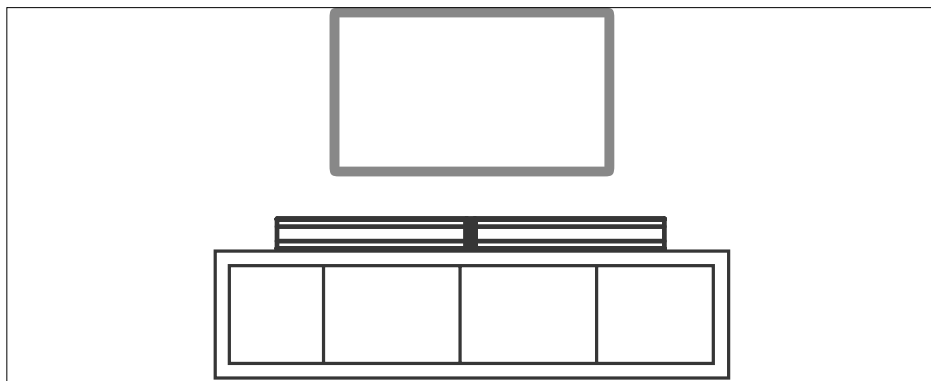


Umieść głośnik na stabilnej, równej powierzchni, w pobliżu gniazdka elektrycznego.

Podłącz kable głośnikowe obu głośników, jak pokazano po lewej stronie.



-.-. Wersja pozioma jako poziomy soundbar

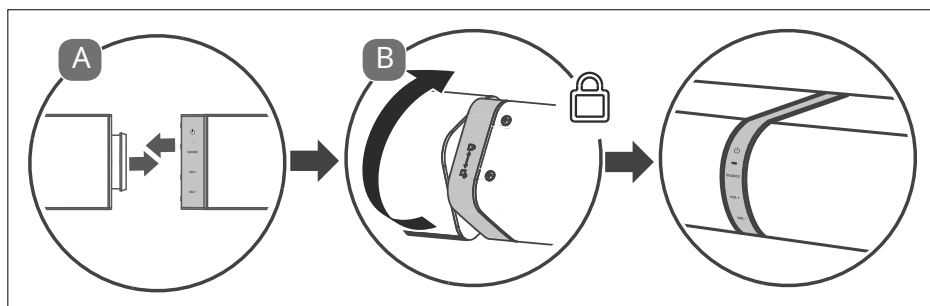


Aby połączyć dwa głośniki w jeden soundbar, należy je najpierw ze sobą połączyć.

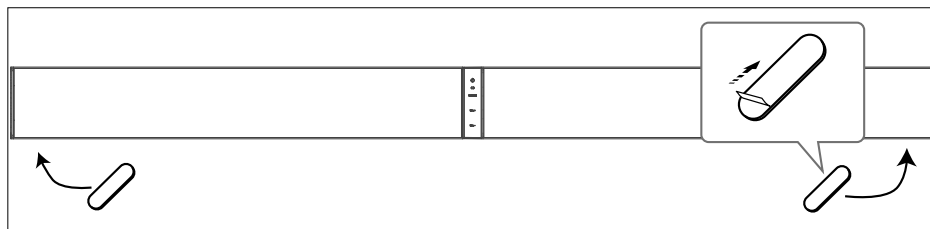
Sprawdź, czy wtyczka jednego głośnika jest prawidłowo podłączona do wtyczki drugiego głośnika.

Mocno przytrzymaj oba głośniki i odwróć je od siebie w kierunku

 symbol.

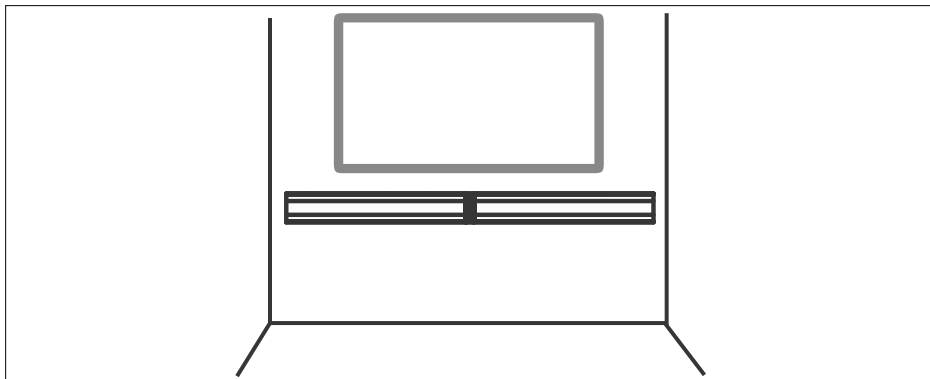


Przyklej gumowe nóżki do dłuższego boku soundbara od spodu, jak pokazano na rysunku.



Umieść soundbar na stabilnej, równej powierzchni blisko gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że soundbar nie może spaść.

-. Soundbar montowany na ścianie



Przed montażem na ścianie należy sprawdzić, czy ściana ma wymaganą nośność. MEDION AG nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego lub nieprofesjonalnego montażu.

Najpierw podłącz dwa głośniki tak, jak pokazano w sekcji „-.-. Wersja pozioma jako poziomy soundbar” na stronie ---.



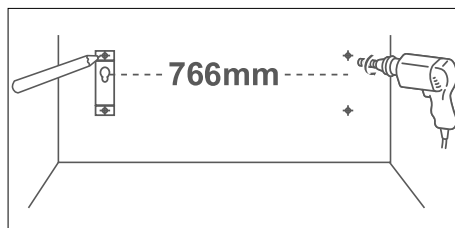
OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń na skutek porażenia prądem!

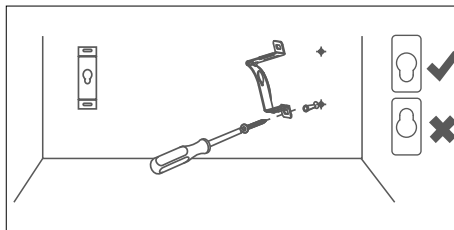
Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z kablami i przewodami pod napięciem.

Zainstaluj urządzenie w odpowiednim miejscu i zwróć uwagę, aby podczas wiercenia nie natrafić na ukryte kable elektryczne lub rury.

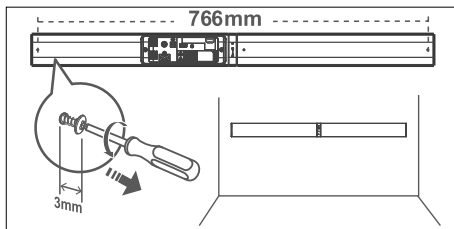
W każdym przypadku należy wywiercić dwa otwory w ścianie równolegle względem siebie (średnica - mm, w zależności od konstrukcji ściany). Otwory muszą być oddalone od siebie o --- mm.



Wsuń kołki w wywiercone otwory.
Dokręć śruby na uchwycie ściennym, jak pokazano. Upewnij się, że węższa część oczka na soundbar jest skierowana w dół (patrz **Figa.**). Użyj śrub z łbem soczewkowym (np. 4x mm x 4 mm).



Odkręć obie zewnętrzne śruby na soundbarze, aż będzie można go zawiesić na uchwytach ściennych.



Umieść soundbar na uchwytach ściennych i delikatnie dociśnij go w dół, aż śruby zatrzasną się w uchwytach ściennych.

- Uruchamianie soundbara

-. Podłączanie soundbara i subwoofera do zasilania

Podłącz dostarczony kabel sieciowy do **AC**-gniazdo przyłączeniowe na soundbarze i podłącz drugi koniec do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

Zapala się dioda LED gotowości.

Podłącz drugi dostarczony kabel sieciowy do **AC**-gniazdo przyłączeniowe w subwooferze, a drugi koniec podłącz do łatwo dostępnego gniazda zasilania.

Zaświeci się dioda LED parowania z tyłu subwoofera.

-. Włączanie soundbara/przełączanie w tryb czuwania

Włącz soundbar, naciskając przycisk



przycisk na pilocie lub

Podczas działania naciśnij i przytrzymaj przycisk



przycisk na pasku dźwiękowym lub na pilocie pilot umożliwiający przełączenie soundbara w tryb czuwania.

-. Podłączanie soundbara i subwoofera

Soundbar i subwoofer łączą się automatycznie przy pierwszym użyciu. Po pomyślnym połączeniu dioda LED parowania z tyłu subwoofera świeci światłem ciągłym.

Jeśli dioda LED Pairing miga, automatyczne połączenie nie powiodło się. Aby ręcznie połączyć urządzenia, wykonaj następujące czynności:

Włącz soundbar.

Naciśnij i przytrzymaj **PARA** przycisk  z tyłu subwoofera, aż do momentu, gdy para-Dioda LED miga szybko.

Naciśnij i przytrzymaj **ŹRÓDŁO** przycisk  na soundbarze.

Następnie automatycznie rozpocznie się proces łączenia. Dioda LED soundbara zacznie migać na zielono, a dioda LED parowania na subwooferze świeci się światłem ciągłym po pomyślnym nawiązaniu połączenia między soundbarem i subwooferem.



Jeżeli telewizor lub inne urządzenie wyjściowe audio jest podłączone przez port AUX lub HDMI, soundbar włączy się automatycznie po kilku sekundach, jeśli telewizor lub urządzenie wyjściowe audio jest włączone.

Jeśli połączenie z telewizorem lub urządzeniem wyjściowym audio zostanie przerwane, soundbar wyłączy się automatycznie po upływie około -- minut.

Jeśli głośność w telewizorze lub urządzeniu wyjściowym audio jest ustawiona na zbyt niski poziom, soundbar wyłączy się po około -- minutach (ale tylko jeśli urządzenia są podłączone przez wejście AUX).

-. Podłączanie urządzeń zewnętrznych

Do soundbara można podłączyć szeroką gamę różnych urządzeń wyjściowych audio, takich jak telewizor, odtwarzacz MP3 lub CD, amplituner, komputer itp.

Wyłącz wszystkie urządzenia przed ich połączeniem ze sobą.



Należy również zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi konkretnego urządzenia, które chcesz podłączyć do soundbara.

-.-. Podłączanie urządzenia zewnętrznego przez AUX

-.-.-. Kabel audio z wtyczkami jack o średnicy - x -.- mm

Do podłączenia urządzenia wyjściowego audio do soundbara za pomocą gniazda słuchawkowego w urządzeniu wyjściowym potrzebny będzie kabel audio z wtyczkami typu jack o średnicy - x -.- mm.

Podłącz wtyczkę jack do listwy dźwiękowej **AUX** gniazdo 

Włóż drugą wtyczkę do gniazda wyjściowego słuchawek w urządzeniu wyjściowym audio.

-.-.-. Kabel audio z wtyczkami cinch

Będziesz potrzebować kabla audio z wtyczkami cinch: - x -.- mm wtyczka typu jack -> - x wtyczek cinch, aby podłączyć urządzenie audio do soundbara za pomocą wyjść cinch w urządzeniu wyjściowym audio.

Podłącz wtyczkę jack do listwy dźwiękowej **AUX** gniazdo 

Podłącz czerwone i białe wtyczki cinch na drugim końcu kabla do odpowiadających im kolorowych gniazd wyjściowych w urządzeniu wyjściowym audio.



Urządzenia takie jak odbiorniki stereo lub telewizory mają zazwyczaj jedno czerwone i jedno białe gniazdo wyjściowe audio. Są one zazwyczaj oznaczone jako **WYJŚCIE**, **WYJŚCIE AUDIO**, **WYJŚCIE LINIOWE** lub podobne.

Należy również zapoznać się z informacjami podanymi w instrukcji obsługi urządzenia wyjściowego audio.

-.-. Podłączanie urządzeń zewnętrznych za pomocą połączenia optycznego

-.-.-. Połączenie optyczne

Do soundbara można podłączyć wzmacniacze cyfrowe lub telewizory z optycznym wyjściem cyfrowym za pomocą złącza **OPTYCZNY** połączenie. Będziesz potrzebować cyfrowego kabla optycznego.

Zdejmij zaślepkę z **OPTYCZNY** połączenie z soundbarem.

Podłącz złącze kabla cyfrowego optycznego do **OPTYCZNY** połączenie z soundbarem.

Podłącz drugie złącze kabla cyfrowego optycznego do odpowiedniego gniazda wyjściowego cyfrowego w urządzeniu wyjściowym audio.



Jeśli dźwięk nie jest emitowany, należy przełączyć format wyjściowy audio w urządzeniu wyjściowym audio na tryb PCM (Pulse Code Modulation).

-.-. Ważne uwagi dotyczące HDMI ARC

-.-.-. HDMI ARC (kanał zwrotny audio)

Od czasu wprowadzenia standardu HDMI -.- możliwe stało się osiągnięcie znacznie większej przepustowości i prędkości transmisji dźwięku i obrazu przy użyciu ARC.

Aby korzystać z funkcji HDMI ARC, wszystkie podłączone komponenty muszą obsługiwać HDMI ARC. Ponadto potrzebny będzie kabel HDMI obsługujący standard ARC lub HDMI -.-. Ten kabel jest zwykle oznaczony dodatkami „Ultra High Speed”.

-.-. Podłączanie telewizora przez HDMI ARC

Aby podłączyć telewizor do soundbara za pomocą złącza HDMI ARC, wykonaj następujące czynności:

Wyłącz telewizor i soundbar.

Podłącz kabel HDMI do **ARC HDMI** port na soundbarze.

Podłącz drugi koniec kabla HDMI do **Wejście HDMI (ARC)** portu w telewizorze.

Włącz **ŁUKICE** funkcji w telewizorze i ustaw format wyjścia audio na PCM (Pulse Code Modulation).



Należy pamiętać, że nazwy nadane **Wejście HDMI ARC** port **iCEC** Funkcja może się różnić w zależności od producenta telewizora. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, zapoznaj się z odpowiednią instrukcją obsługi.

--. Podłączanie urządzenia zewnętrznego przez Bluetooth®

W trybie Bluetooth możesz odbierać bezprzewodowe sygnały audio z zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio z włączonym Bluetooth. Upewnij się, że oba urządzenia nie są od siebie oddalone o więcej niż - metrów od siebie.



Do soundbara można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth na raz.

Aby sparować urządzenie wyjściowe audio z włączonym Bluetooth z systemem dźwiękowym po raz pierwszy postępuj następująco:

Włącz soundbar.

Naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na soundbarze kilkakrotnie lub naciśnij przycisk  na pilocie raz, aby wybrać Bluetooth jako źródło dźwięku. Dioda LED zacznie migać na niebiesko.

Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio i aktywuj na nim tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Więcej informacji na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio znajdziesz w odpowiedniej instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia soundbar „MD ----” zostanie wyświetlona na liście urządzeń w urządzeniu wyjściowym audio natychmiast po znalezieniu sygnału.

Wybierz soundbar i sparuj dwa urządzenia. Jeśli zostaniesz poproszony o podanie hasła, wpisz „----”.

Po pomyślnym zakończeniu procesu łączenia urządzeń rozlega się sygnał dźwiękowy, a dioda LED świeci ciągłym niebieskim światłem.

W trybie Bluetooth soundbar próbuje automatycznie połączyć się z ostatnim urządzeniem wyjściowym audio połączonym przez Bluetooth.

Aby sparować inne/nowe urządzenie Bluetooth z soundbarem i rozłączyć aktywne połączenie Bluetooth, w stosownych przypadkach naciśnij i przytrzymaj  **PARA** Ale-
tona na pilocie przez około - sekund.

Dioda LED zacznie szybko migać na niebiesko, a soundbar powróci do trybu parowania Bluetooth.



Jeśli podłączyłeś soundbar do urządzenia Bluetooth obsługującego profile A-DP i AVRCP (Audio Video Remote Control), soundbar będzie używany jako medium wyjściowe, a sygnały audio będą przesyłane wyłącznie przez soundbar.

W przypadku połączenia przychodzącego odtwarzanie muzyki zostaje przerwane i wznowione dopiero po zakończeniu połączenia.

--. Włączanie soundbara

Włącz soundbar, naciskając przycisk lub na  przycisk na pilocie soundbarze.

Włącz urządzenie audio.

Wybierz średni poziom głośności i rozpocznij odtwarzanie.



Jeżeli telewizor lub urządzenie zewnętrzne jest podłączone poprzez gniazdo AUX lub HDMI, soundbar włączy się automatycznie kilka sekund po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.

Jeśli telewizor lub urządzenie zewnętrzne jest odłączone lub wyłączone, soundbar wyłączy się automatycznie po około -- minutach. Jeśli głośność telewizora lub urządzeń zewnętrznych jest zbyt niska, soundbar również wyłączy się po około -- minutach (ale tylko jeśli urządzenia są podłączone przez AUX).

--. Wybór źródła dźwięku

Naciśnij **ŹRÓDŁO** przycisk na pasku dźwiękowym lub naciśnij **OPTYCZNY**,  lub **HDMI AUX**, **ŁUK** Naciśnij przycisk na pilocie, aby wybrać źródło dźwięku.

Kolorowe wyświetlacze LED wskazują wybrany tryb pracy:

Status	Tryb pracy
świeci na czerwono	Tryb czuwania
miga na niebiesko	Tryb wyszukiwania Bluetooth®
świeci na niebiesko	Tryb pracy Bluetooth
świeci na zielono	Tryb pracy AUX
świeci na pomarańczowo	Tryb pracy OPTYCZNY
świeci na biało	Tryb pracy HDMI ARC

--. Ustawianie głośności

Naciśnij **GŁOŚĆ + / GŁOŚĆ** -przyciski na soundbarze lub pilocie do ustawiania głośności:

Naciśnij **Objętość +** przycisk do zwiększania głośności lub **TOM**-przycisk, aby zmniejszyć głośność.

Naciśnij **NIEMY** przycisk na pilocie, aby wyciszyć urządzenie. Naciśnij

NIEMY Naciśnij przycisk ponownie, aby przywrócić wyjście audio.

--. Odtwarzanie dźwięku w trybie Bluetooth®

Jeżeli podłączyłeś soundbar do urządzenia obsługującego profile A-DP i AVRCP (Audio Video Remote Control), soundbar będzie używany jako medium wyjściowe, a wszystkie sygnały audio będą wyprowadzane wyłącznie przez soundbar.



Jeśli podłączyłeś soundbar do telefonu komórkowego z włączoną funkcją Bluetooth, odtwarzanie muzyki przez soundbar zostanie przerwane, gdy nadejdzie połączenie i wznowione dopiero po zakończeniu połączenia.

Naciśnij **▶||** przycisk na pilocie, aby rozpocząć odtwarzanie utworów.

Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||** przycisk ponownie. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie.

Podczas odtwarzania naciśnij **◀◀** Naciśnij przycisk jeden raz, aby przejść do początku utworu.

Naciśnij przycisk **▶▶**, aby przejść do następnego utworu.

--. Ustawianie efektów dźwiękowych

Naciśnij **PŁASKI**, **FILM** lub **MUZYKA** przyciski na pilocie do przełączania **FILM** lub **MUZYKA** efekty dźwiękowe włączane i wyłączane (**PŁASKI**).

--. Ustawianie sopranów/basów

Naciśnij **BAS+** klucz do zwiększenia głębokości lub **BAS-** klucz do zmniejszenia głębokości.

Naciśnij **TREB+** przycisk do zwiększenia tonów wysokich lub **TREB-** przycisk, aby zmniejszyć tony wysokie.

--. Czyszczenie

Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących. Używaj wyłącznie suchej ściereczki/ściereczki z mikrofibry, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.

Meble są często pokrywane lakierami lub tworzywami sztucznymi, które są czyszczone szeroką gamą środków czyszczących. Niektóre z tych środków czyszczących zawierają składniki, które mogą uszkodzić materiał bazowy urządzenia i spowodować jego zmiękczenie.

W razie konieczności należy podłożyć matę antypoślizgową pod podstawę urządzenia.

--. Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo, zapoznaj się z poniższą tabelą rozwiązywania problemów, aby sprawdzić, czy możesz samodzielnie rozwiązać problem.

Nigdy, pod żadnym pozorem, nie próbuj samodzielnie naprawiać ani otwierać urządzenia. Jeśli naprawa jest konieczna, skontaktuj się z naszym Centrum Serwisowym lub innym autoryzowanym warsztatem naprawczym.

Problem	Rozwiązywanie problemów
Brak funkcji/odtworzenia	Sprawdź wszystkie połączenia kablowe pod kątem uszkodzeń, upewnij się, że użyto właściwych kabli i sprawdź połączenie Bluetooth. Sprawdź, czy wszystkie podłączone urządzenia mają prawidłowe zasilanie elektryczne.
Nie można usłyszeć dźwięku	Sprawdź poziom głośności na urządzeniu wyjściowym. W razie potrzeby zwiększ głośność.
Zniekształcony dźwięk	Zmień położenie soundbara, aby uniknąć zakłócających dźwięk czynników zewnętrznych. Odsuń od urządzenia przedmioty powodujące zniekształcenia (telefon komórkowy itp.).
Połączenie z subwooferem nie działa	Odłącz subwoofer i soundbar od zasilania. Podłącz ponownie oba urządzenia do sieci i włącz soundbar. Automatyczne sprzęganie należy powtórzyć.

--. Deklaracja zgodności UE



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie to jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami:

- Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych ----/--/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu ----/--/WE (i rozporządzenie w sprawie ekoprojektu ----/----
- Dyrektywa RoHS ----/--/UE.

Pełną Deklarację zgodności UE można pobrać ze strony www.medion.com/conformity.

--.-. Informacje o znaku towarowym

Logo HDMI i High Definition Multimedia Interface są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing LLC.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

Pozostałe znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

--. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie zostało zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można zutylizować lub poddać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.



URZĄDZENIE

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym symbolem nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Zgodnie z Dyrektywą ----/--/UE urządzenia należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego okresu użytkowania.

Polega ona na oddzieleniu materiałów użytych w urządzeniu w celu ich recyklingu i zminimalizowania wpływu na środowisko.

Zanieś stare urządzenia do punktu zbiórki złomu elektrycznego lub centrum recyklingu. Przedtem wyjmij baterie z urządzenia i zanieś je do oddzielnego punktu zbiórki zużytych baterii.

Więcej informacji na ten temat można uzyskać, kontaktując się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub z lokalnymi władzami.



BATERIE

Nie wyrzucaj zużytych baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Baterie muszą być utylizowane prawidłowo. W tym celu sprzedawcy detaliczni sprzedający baterie i lokalne punkty zbiórki zapewniają pojemniki, do których można je wyrzucić. Skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji.

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie, jesteśmy zobowiązani zwrócić Państwa uwagę na następujące kwestie:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci oznacza, że baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

--. Specyfikacje techniczne

Informacje ogólne

Znajomości:	- wejście audio typu jack x --mm, - cyfrowe wejście audio (optyczne) HDMI (ARC) z CEC, podłączenie kabla sieciowego
Warunki otoczenia (eksploatacja):	-°C do +--°C przy maksymalnej wilgotności względnej powietrza. --% (bez kondensacji)
Warunki otoczenia (przechowywanie):	-°C do +--°C przy maksymalnej wilgotności względnej powietrza. --% (bez kondensacji)
Stopień ochrony:	Klasa ochrony II
Zdalne sterowanie:	- x - V  bateria, CR---- typu ogniwo guzikowe (dostarczone) Zasięg: około - m

Soundbar

Podłączenie do sieci:	----- V ~ --/-- Hz
Moc wejściowa:	maks. -- W
Moc wyjściowa:	głośnik: - x -- W RMS
Czułość wejścia audio:	--- mV
Zakres częstotliwości:	--- Hz -- -- KHz --- x -- x -- mm (jako soundbar) --- x --- x --- mm (jako głośnik wolnostojący z nóżkami)
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	-- x --- x -- mm (jako głośniki wolnostojące bez nóżek) --- x --- mm (podstawa)

Subwoofer

Podłączenie do sieci:	----- V ~ --/-- Hz
Moc wejściowa:	-- W W gotowości: < -- W
Moc wyjściowa:	-- Wartość skuteczna (- Ω)
Zakres częstotliwości	40-120 Hz

Wymiary (szer. x wys. x gł.) w mm:	--- ...
Waga:	-. kg
Zakres:	Maks. - m (w zależności od warunków otoczenia)

	Bluetooth®
--	-------------------

Specyfikacja:	V-., Klasa II
Profil:	A-DP, AVRCP, NFC
Maksymalna moc transmisji:	-. dBm
Częstotliwość:	---- MHz ~ ---- MHz
Zakres:	maks. - m (w zależności od warunków środowiskowych)